



## QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

**Onor. Imħallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Ph.D.**

**Appell Nru: 534/2022**

**Il-Pulizja**

**vs**

**Owen Bonello**

**Illum 21 ta' Novembru, 2024**

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellant, **Owen Bonello** detenur tal-karta tal-identita Maltija **135180M** akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

1. Fuq talba tal-Awtorita' għas-Saħħha u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol, ġie akkużat talli nhar l-20 ta' Lulju 2022 matul il-gurnata u/jew fil-ġimġhat u/jew fix-xhur ta' qabel f'Benmar, Triq Dawret it-Tunnara, Ghadira, Mellieħa, fil-kapaċita' tiegħu ta' *Project Supervisor* maħtut mill-klijent:
  - i) Naqas li jieħu l-miżuri kollha meħtieġa għas-salvagwardja tas-saħħha u s-sigurta' fuq il-post tax-xogħol u dan ai termini tal-artikolu 6 tal-Avviż Legali 88 tal-2018;
  - ii) Naqas li jieħu l-miżuri kollha meħtieġa għas-salvagwardja

tas-sahħha u s-sigurta' fuq il-post tax-xogħol billi naqas milli jfassal pjan tas-sahħha u s-sigurta' qabel it-twaqqif tas-sit tal-kostruzzjoni u dan ai termini tal-artikolu 5(4)(a) tal-Avviż Legali 88 tal-2018;

- iii) Naqas li jikkordina l-implementazzjoni tad-disposizzjonijiet rilevanti tal-Avviż Legali 88 tal-2018 sabiex jassigura li min jiempjega u, jekk meħtieg għall-protezzjoni tal-ħaddiema, persuni impiegati għall-rashom japplikaw il-principji relevanti f'manjiera konsistenti u meta meħtieg, isegwu l-pjan tas-sahħha u s-sigurta' u dan ai termini tal-artikolu 5(4)(d) tal-Avviż Legali 88 tal-2018.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' ġudikatura Kriminali ta' nhar 1-14 ta' Dicembru, 2022, wara li rat id-disposizzjonijiet tal-ligi relevanti, senjatament ir-regolamenti 6, 5(4)(a) u 5(4)(d) tal-Avviż Legali 88 tal-2018, sabet lill-appellant ġati tal-imputazzjonijiet kollha supra-dedotti u kkundanatu għall-ħlas ta' multa fl-ammont ta' €2,200.

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant Owen Bonello, preżentat fir-registru ta' din l-Onorabbi Qorti nhar it-30 ta' Diċembru 2022, fejn talab lil din l-Onorabbi Qorti sabiex jogħġibha tirriforma s-sentenza appellata u dana billi;

- i) Fi-dawl tal-aggravju 'B', a baži tal-artikolu 46(3) tal-Kostituzzjoni ta' Malta kif ukoll a baži tal-artikolu 4(3) tal-Kapitolu 319 tal-Ligjiet ta' Malta, tirreferi l-vertenza ta' natura kostituzzjonali hemm esposta lill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili sabiex dik l-Onorabbi Qorti taqta' u tiddeċiedi jekk il-fatt li r-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 ma jgħabbix lill-Prosekuzzjoni b'ebda' livell ta' prova qabel tiskatta l-inverżjoni tal-oneru tal-prova għal

fuq l-ispalla tal-akkużat, huwiex leživ tal-priċipju tal-innoċenza kif salvagwardjat bl-artikolu 6(2) u 39(5) tal-Konvenzjoni Ewropeja dwar id-Drittijiet Umani u l-Kostituzzjoni ta' Malta rispettivament u sabiex tagħti dawk ir-rimedji kollha opportuni sabiex tkun rimedjata din il-vjolazzjoni li qiegħed u/jew li sejjer potenzjalment iġarrab l-appellant;

**u**

- ii) *In segwitu tghaddi sabiex, fid-dawl tal-aggravji 'A' u 'B', thassar is-sentenza appellata in kwantu l-appellant gie misjub ġati tal-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrih u minflok tilliberaħ minnhom;*

**jew**

- iii) Sussidjarjament tghaddi sabiex tirriforma s-sentenza appellata u tvarja l-piena erogata b'piena iktar ekwa u gusta u dana fid-dawl tal-aggravju 'C'.

**L-aggravji huma ċari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:**

**A. Ebda aġir kolpuż da parte tal-appellant**

2. Bl-ewwel imputazzjoni, l-appellant gie mixli ġenerikament talli naqas li jieħu l-miżuri kollha meħtieġa għas-salvagwardja tas-sahħha u s-sigurta' fuq il-post tax-xogħol fil-kapaċita' tiegħi ta' *Project Supervisor* u dana bi ksur tar-regolament 6 tal-Avviż Legali 88 tal-2018.

3. Il-każ kollu tal-Prosekuzzjoni quddiem l-Ewwel Onorabbi Qorti kien mibni fuq xhud wieħed – l-ufficjal tal-OHSA Mira Borg Pisha – li fid-deposizzjoni tagħha saħqet li mill-ispezzjoni minnha kondotta nhar l-20 ta' Lulju 2022 setgħet tirriskontra nuqqas konsistenti f'assenza ta' lqugħ fuq il-parti ta' fuq tal-binja *de quo* u wkoll li l-entrati tal-istess binja ma kien ux magħluqin b'mod sigur u kwindi seta' faċilment kien hemm aċċess liberu għal terzi.
4. Bla kliem u bla sliem, fis-sentenza appellata, a baži **biss** ta' dak mistqarr mix-xhud Mira Borg Pisha u d-dokumenti minnha esebiti, l-Ewwel Onorabbi Qorti kkonkludiet li huwa l-appellant qua *Project Supervisor* li penalment jaħti għal dawn in-nuqqasijiet u kwindi ħolqot ness bejn l-agħir tiegħu u dawn in-nuqqasijiet riskontrati u naqset għal kollox milli tgħarbel is-segwenti domandi qabel waslet għall-ġudizzju tagħha:
  - i) Seta' kien ħaddieħor, senjatament il-klijent u/jew il-kuntrattur, li kellu jieħu hsieb jara u jassigura li tali nuqqasijiet ma jkunux hemm?
  - ii) Ģew prodotti provi suffiċjenti mill-Prosekuuzzjoni li juru li l-appellant qua *Project Supervisor* ma ndirizzax dawn in-nuqqasijiet u ma ġibidx l-attenzjoni tal-klijent ghall-istess nuqqasijiet?
  - iii) Seta' kien il-klijent u/jew il-kuntrattur tramite l-ħaddiema tiegħu li mexa kontra d-direttivi lilu mogħtija mill-appellant fil-kapaċita' tiegħu ta' *Project Supervisor*?
  - iv) Mill-provi limitatissimi prodotti quddiemha, setgħet l-Ewwel Qorti raġjonevolment tikkonkludi li l-appellant agixxa b'mod kolpuż?

5. Il-domanda (iv) f'dan l-elenku ta' domandi hija fl-umli fehma tal-appellant centralissima għar-ragħuni illi r-regolament 6<sup>1</sup> tal-Avviż Legali 88 tal-2018, li a baži tiegħu l-Ewwel Qorti sabet ġtija fl-appellant Bonello, għandu jinqara fid-dawl ta' dak li jiddisponi r-regolament li jsegwi ossia r-regolament 7 sabiex b'hekk meta **ma jkunx hemm ebda** **aġir negligenti da parti tal-Project Supervisor tal-proġett**, l-ebda azzjoni penali ma tista' tittieħed fil-konfront tiegħu.

6. Ghall-ahjar kjarezza tal-ħsieb, ir-regolament 7 su riferit jiddisponi testwalment is-segwenti:

“L-ebda azzjoni, jew proċedimenti oħra għad-danni għandha tkun jew ikunu stitwiti kontra *supervisor* tal-proġett ghall-att li jsir bis-saħħha ta' dawn ir-regolamenti, **kemm -il darba s-supervisor tal-proġett ma jkunx aġixxa b'mod negligenti**.”  
[sottolinejar tal-appellant].

7. B'kull rispett, l-irwol tal-Prosekuzzjoni fi proċedimenti penali ma hux biss li tidentifika nuqqas u tieqaf hemm. Jinkombi wkoll fuq il-Prosekuzzjoni, anke *in linea* mad-dettami tar-regolament 7 suprakwotat, li mhux biss tirriskontra nuqqas u perikolu iżda wkoll li:

- i) Tipprova sodifaċjentament li kien hemm ness ta' kawżjalita' bejn l-aġir tal-akkużat u n-nuqqas riskontrat, u;
- ii) Tipprova sodifaċjentament ukoll li tali **aġir kien wieħed negligenti**.

---

<sup>1</sup> “Is-supervisor tal-proġett għandu jieħu l-miżuri kollha meħtieġa għas-salvagħwardja tas-saħħha u sigurtà fuq il-post tax-xogħol”.

8. Fil-każ odjern il-Prosekuzzjoni x'għamlet quddiem l-Ewwel Qorti? Irriskontrat li kien hemm xi nuqqasijiet *in situ* u minn hemm konvenjentament strahet fuq dak maħsub fir-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 li effettivament jikkonverti l-oneru tal-prova għall-fuq l-akkużat sabiex huwa jiddefendi l-posizzjoni tiegħu u jagħti spjegazzjoni għan-nuqqas. Iżda fuq dan ir-regolament speċifikament, l-appellant ser jgħaddi iż-żejjed rimarki fl-aggravju li se jsegwi.
9. Wara kollox, jistipula x'jistipula ir-regolament 15, id-dettami tar-regolament 7 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 huwa wieħed ċar kristallin. Il-Prosekuzzjoni trid iġġib il-prova tal-*culpa*. U se mai tiskatta l-inverżjoni tal-prova għal fuq l-akkużat, hekk kif kontemplat fir-regolament 15, **wara** li l-Prosekuzzjoni tkun sodifaċjentament pprovat l-aġir kolpuż *da parte* tal-akkużat **u mhux qabel**.
10. Id-domanda allura hija waħda u sempliċi. Il-Prosekuzzjoni f'dan il-każ ġabet prova sal-grad rikjest mill-ligi fil-kamp penali li l-aġir tal-appellant fil-kapaċita' tiegħu ta' *Project Supervisor* kien wieħed negligenti?
11. L-appellant jikkontendi li le u dana mhux biss għaliex il-Prosekuzzjoni kull ma għamlet f'dawn il-każ huwa li rriskontrat nuqqasijiet u waqfet hemm iżda wkoll għaliex mill-provi prodotti jemergu indizzji univoċi li filfatt jimmilitaw favur l-appellant u juru li huwa qua *Project Supervisor* ha certu azzjonijiet u kien diligent.
12. Ibda' biex ix-xhud solitu prodott mill-Prosekuzzjoni ossia l-uffiċjal tal-OHSA Mira Borg Pisha, parti li esebiet il-*Construction Notification Form (CNF)*<sup>2</sup> relattiva u kopja ta' *email* fejn talbet lill-appellant iforni l-

---

<sup>2</sup> Dok. MBP1.

pjan ta' saħħa u sigurta' tax-xogħlijiet<sup>3</sup>, esebiet ukoll ritratt wieħed<sup>4</sup> tal-binja li ttieħed mix-xhud stess dakinhar li saret l-ispezzjoni.

13. U x'jidher f'dan ir-ritratt? Propju jidher li l-lqugħ huwa armat mal-gallariji tal-ewwel (1), tat-tieni (2) u tat-tielet (3) sulari u l-uniku parti fejn ma hemmx lqugħ u ma hux mgħotti u protett huwa l-penthouse u l-bejt tal-binja.
14. Dan fih innifsu x'juri? Jekk xejn juri li direzzjoni u struzzjonijiet *da parte* tal-appellant sabiex jiġi armat l-lqugħ kien hemm. Kieku ma kien ikun hemm ebda' lqugħ *in the first place!* U allura hija kbira l-probabilita' li kien il-klijent u/jew il-kuntrattur li naqas li jarma l-lqugħ fil-penthouse u mal-bejt **minkejja li l-appellant aktarx iva milli le tahom dik l-istruzzjoni.**
15. Fuq kolloxi **il-ligi mkien ma tagħti lil Project Supervisor is-setgħa li jwaqqaf ix-xogħlijiet huwa** u kull ma seta' jagħmel kien li jallerta' u jiegħi l-attenzjoni tal-klijent u/jew tal-kuntrattur dwar in-nuqqasijiet li huwa jirriskontra *in situ*. Jekk dawn għamlu fattihom, ċertament ma jaħtix l-appellant!
16. Bil-fatt waħdu li rriskontrat nuqqasijiet *in situ* u waqfet hemm, il-Prosekuzzjoni kienet ferm u ferm il-bogħod milli tilhaq oneru fuqha mpoggi mir-regolament 7 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 li tipprova agħi negligenti *da parte* tal-appellant. Il-Prosekuzzjoni kien jirnexxielha tipprova tali agħi kolpuż b'mod sodifacjenti kieku għabek prova jew provi:

---

<sup>3</sup> Dok. MBP2.

<sup>4</sup> Dok. MBP.

- i) Li l-appellant naqas li jallerta' lil klijent għal xi nuqqasijiet li jkun hemm fuq is-sit;
- ii) Li l-appellant naqas li jagħmel superviżjoni kontinwa tas-sit;
- iii) Li l-appellant naqas li jikkordina x-xogħol bejn id-diversi kuntratturi u ġaddiema li talvolta jkunu qed jaħdmu fuq il-proġett;
- iv) Li l-appellant naqas li jfassal u jħejji pjan ta' saħħa u sigurta'.
- v) Li l-appellant naqas li jieħu l-passi meħtieġa sabiex jiżgura li persuni awtorizzati biss jithallew jidħlu fuq is-sit.
- vi) Li l-appellant kien passiv u ma rax li l-pjan u s-suggerimenti minnu magħmula qed jiġu osservati minn min għandhom jiġu osservati.

17. Il-Prosekuzzjoni pero' lanqas biss wasslet viċin li tipprova dan kollu u certament allura is-sentenza appellata mogħtija mill-Ewwel Onorabqli Qorti ma tistax titqies bħala waħda *safe and satisfactory* għaladbarba huwa carissimu li l-każ tal-Prosekuzzjoni kien mtappan u mifni b'dubji u inkongruwenzi u li kwindi l-istess Prosekuzzjoni naqqset li tipprova l-każ tagħha sal-grad rikjest mill-ligi.

## **B. Dwar l-inverżjoni tal-oneru tal-prova**

18. F'pagina tlieta (3) tas-sentenza appellata, l-Ewwel Onorabbi Qorti immotivat il-gudizzju tagħha billi għamlet aċċenn għall-fatt illi r-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 iqiegħed l-oneru tal-prova f'dawn it-tip ta' każijiet fuq l-ispalla tal-akkużat u kwindi, skont l-Ewwel Onorabbi Qorti, kien jispetta lill-appellant u mhux lill-Prosekuzzjoni li jagħti spjega għan-nuqqasijiet riskontrati mill-OHSA.

19. Għall-ahjar kjarezza tal-ħsieb, ir-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 jiddisponi testwalment is-segwenti:

“F'kull proċediment għal xi reat taħt dawn ir-regolamenti li jkun dwar xi nuqqas ta' ġarsien ta' xi dmir jew rekwiżit li ssir xi haġa, jew li ssir xi haġa sa' fejn huwa raġonevolement prattikabbli, ikun imiss lill-akkużat iġib prova, skont il-każ, li ma kienx prattikabbli jew li ma kienx raġonevolment prattikabbli li jsir iktar milli fil-fatt ikun sar biex jitwettaq id-dmir jew ir-rekwiżit, jew li ma kienx hemm mezz prattikabbli ahjar minn dak fil-fatt użat biex jiġi mwettaq id-dmir jew ir-rekwiżit.”

20. L-appellant pero' b'kull rispett ma jaqbilx mal-Ewwel Onorabbi Qorti in kwantu l-inverżjoni tal-oneru tal-prova għal fuq id-difiża tiskatta b'mod awtomatiku appena l-Prosekuzzjoni tirreklama u tidentifika nuqqas u tieqaf hemm!

21. Fl-ewwel lok ghaliex kif ġia aċċennat fil-paragrafu tlettix (13) ta' dan l-appell, ir-regola kontenuta fir-regolament 7 għandha tippreċedi r-regola kontenuta fir-regolament 15 tal-Avviż Legali *de quo* u jekk allura *se mai* f'xi mument tiskatta l-inverżjoni tal-prova għal fuq l-akkużat, hekk kif

kontemplat fir-regolament 15, dan għandu jsir **wara u mhux qabel** ma l-Prosekuzzjoni tkun pprovat l-aġir kolpuż tal-akkużat.

22. Dan fih innifsu diga' juri li l-Prosekuzzjoni ma tistax kemm sempliciment tirriskontra nuqqas u tieqaf hemm iżda certament għandha tmur oltre!
23. Fit-tieni lok, minkejja li hawn si tratta ta' *lex specialis*, jekk minn issa l'quddiem fi proċeduri penali ser tibda' tīgi adottata u segwita' din il-prassi tal-inverżjoni tal-provi, mela allura jkunu qed jiġu mnaqqra u spustati l-principji kardinali u bażilari li sa minn dejjem sawwru il-kamp penali nostran, fosthom iżda mhux biss il-principju tal-presunzjoni tal-innoċenza.
24. Dan żgur m'għandux ikun. Proċeduri penali jibqgħu proċeduri penali. B'dawn it-tip ta' disposizzjonijiet, il-legislatur ma hux qiegħed isolv i-problemi iżda qiegħed joħloqhom u/jew jkompli jneffahom. Flok il-legislatur ma hu qiegħed jippromwovi investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet kompluti u ġoholistiċi qiegħed jinċentiva prosekuzzjonijiet laxki u leggeri.
25. Dawn huma passi kontro-produttivi mhux produttivi.
26. Huma passi kontro-produttivi mhux biss għaliex il-Prosekuzzjoni, aktarx iva milli le, ser tibda' taqta' l-linja d-dritt u tieħu x-shortcuts iżda għaliex meta' fi proċeduri penali l-ligi tawtorizza inverżjoni tal-prova fl-ġħama, il-principju tal-innoċenza li jgawdi minnu indvidwu akkużat ser jiġi mittieħes u kwindi jkun hemm leżjoni tad-drittijiet fondamentali tiegħu.

27. Jigi mfakkar li bl-artikolu 6(2) u 39(5) tal-Konvenzjoni Ewropeja dwar id-Drittijiet Umani u l-Kostituzzjoni ta' Malta rispettivamente, il-principju tal-presunzjoni tal-innoċenza jifforma parti integrali u *di fatti* huwa korollarju tad-dritt fondamentali għal smiegħ xieraq.
28. Ċertament ligi ordinarja ma tistax kif gieb u lahaq tisposta u tnaqqar dan il-principju ta' dritt mħaddan fi dritt fondamentali - kif fl-opinjoni tal-appellant jagħmel ir-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018.
29. B'analogija, anke l-ligi speċjali regolanti d-delitt serjissimu ta' hasil ta' flus tirrikjedi li l-Prosekuzzjoni tilhaq certu livell ta' prova qabel jiskatta l-inverżjoni tal-oneru tal-prova għal fuq id-difiża. Tant hu hekk li f'każijiet ta' hasil ta' flus, l-inverżjoni tal-oneru tal-prova ghall-fuq l-akkużat **tiskatta biss** fil-mument li l-Prosekuzzjoni tipprova, fuq baži *prima-facie*, li ježisti ness bejn il-flejjes konċernati u l-attività il-leċċita li tkun iġġenerat l-istess flejjes.
30. Pero' oħrog il-ghażeb, skont l-Ewwel Onorabbi Qorti, fi proċeduri penali mibdija mill-OHSA taħt l-Avviż Legali 88 tal-2018, il-Prosekuzzjoni hija ġustifikata li konvenjentament kemm tiddentifika nuqqas u tieqaf hemm mingħajr ma jkollha l-ħtiega li tipprova xejn iżżejj!
31. Dan huwa ġust u sewwa? Fl-umli fehma tal-appellant dan ma hux ġust u sewwa u hija wkoll il-fehma tal-appellant li l-fatt li r-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 ma jgħabbix lill-Prosekuzzjoni b'certu livell ta' prova, laxk kemm hu laxk, baxx kemm hu baxx, qabel tiskatta l-inverżjoni tal-oneru tal-prova għal fuq l-ispalla tal-akkużat, huwa leżiv tal-principju tal-innoċenza kif salvagwardjat bl-artikolu 6(2) u 39(5) tal-Konvenzjoni Ewropeja dwar id-Drittijiet Umani u l-Kostituzzjoni ta' Malta rispettivamente.

32. F'dan l-isfond issir referenza għad-dokument mħejji mill-Kunsill tal- Ewropa 'Guide on Article 6 of the European Convention on Human Rights – Right to a fair trial (criminal limb)' fejn taħt l-intestatura 'Burden of Proof', hemm ritenut hekk:

"387. The presumption of innocence is violated where the burden of proof is shifted from the prosecution to the defence (Telfner v. Austria, 2001, § 15). However, the defence may be required to provide an explanation after the prosecution has made a *prima facie* case against an accused (ibid., § 18; Poletan and Azirovik v. the former Yugoslav Republic of Macedonia, 2016, §§ 63-67). Thus, for instance, the drawing of adverse inferences from a statement by an accused which is found to be untrue does not raise an issue under Article 6 § 2 (Kok v. the Netherlands (dec.), 2000)."

388. The Court has also held that the *in dubio pro reo* principle (doubts should benefit the accused) is a specific expression of the presumption of innocence (Barberà, Messegué and Jabardo v. Spain, 1988, § 77; Tsalkitzis v. Greece (no. 2), 2017, § 60). An issue from the perspective of this principle may arise if the domestic courts' decisions finding an applicant guilty are not sufficiently reasoned (Melich and Beck v. the Czech Republic, 2008, §§ 49-55; Ajdarić v. Croatia, 2011, § 51), or if an extreme and unattainable burden of proof was placed on the applicant so that his or her defence does not have even the slightest prospect of success (Nemtsov v. Russia, 2014, § 92; Topić v. Croatia, 2013, § 45; Frumkin v. Russia, 2016, § 166; see also Navalny and Gunko v. Russia, 2020, §§ 68-69, and

Boutaffala v. Belgium,\* § 89, from the perspective of Article 6  
§ 1). [sottolinejar tal-appellant]

33. L-irragjonevolezza kkaġunata bid-diċitura sproporzjonata tar-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 ħarġet b'mod ċar anke meta' wieħed iqis li l-Ewwel Onorabbi Qorti ma sabitx biss htija fl-appellant tal-ewwel (1) imputazzjoni iżda wkoll tat-tieni (2) u t-tielet (3) imputazzjonijiet.
34. Bl-imputazzjonijiet tnejn (2) u tlieta (3), l-appellant gie mixli rispettivament talli naqas li jfassal pjan tas-sahħha u s-sigurta' u talli naqas li jassigura li min jimpjega jsegwi tali pjan tas-sahħha u s-sigurta'.
35. In sostenn ta' dawn iż-żewġ imputazzjonijiet, il-Prosekuzzjoni, tramite x-xhud Mira Borg Pisha, iproduciet dokument konsistenti f'email li gie mibgħut lill-appellant fejn huwa gie mitlub jibgħat il-pjan ta' saħħha u sigurta' tax-xogħlijiet relattiv.<sup>5</sup>
36. Għax l-appellant għażel li ma jweġibx għal din l-email (kif konfermat mix-xhud Mira Borg Pisha) mela jfisser li pjan ta' saħħha u sigurta' ma kienx hemm u allura l-appellant huwa awtomikament ġati tal-imputazzjonijiet tnejn (2) u (3). Hekk riedet tbellahilna l-Prosekuzzjoni quddiem l-Ewwel Qorti..
37. Raġunar dan altament illogiku u sinonomu ma' eżerċizzju ta' sillologijżmu tal-Aristotelian Philosophy.
38. Fid-dawl tal-premess, l-appellant jistaqsi:

---

<sup>5</sup> Dok. MBP2.

- i) *Email fejn l-appellant gie mitlub kopja tal-*health & safety plan* liema email pero' ma gietx imwiegba tista' titqies bħala prova li *health & safety plan* ma kienx hemm?*
- ii) U jekk dan l-email l-appellant b'xi mod ma wasallux?
- iii) U jekk dan l-email wasallu pero' ghax l-appellant għażel li ma jweġbux sabiex ma jinkriminax ruħu, in-non tweġiba tiegħu kellha minflok tinkriminah?
- iv) Il-principju tal-presunzjoni tal-innoċenza u d-dritt tas-silenzju ser narmuhom il-barra?
- v) Ser nibdew minn issa l-quddiem fil-kamp penali nsejsu l-gudizzju tagħħna fuq assunzjonijiet u kongetturi?

39. Pero' għal dan kollu l-appellant ma jweħħilx fl-Ewwel Onorabbi Qorti iżda fir-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018. Għalfejn? Propju għaliex skont dan ir-regolament monk kien jinkombi fuq l-appellant - bi ksur u detriment flagranti tad-dritt għas-silenzju tiegħu - li jipprova li filfatt kien hemm *health & safety plan*.

40. Eżercizzju dan li jiddisintegra kull principju ta' dritt li jsawwar sistema penali nostrana. U huwa għal din ir-raġuni li r-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018, fil-qagħda attwali tiegħu, huwa perikoluz ferm u għal kollox detrimentali għad-drittijiet fondamentali li jgawdi kull persuna akkużata b'reat.

41. Għal dawn ir-raġunijiet, filwaqt li l-appellant jikkontendi li huwa ma seta' bl-ebda mod raġjonevoli jinstab ġati tal-imputazzjonijiet kollha dedotta kontrih, jikkontedi li jeżistu raġunijiet skont il-ligi sabiex a bażi

tal-artikolu 46(3) tal-Kostituzzjoni ta' Malta kif ukoll a baži tal-artikolu 4(3) tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta, tirreferi din il-vertenza ta' natura kostituzzjonali lill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili sabiex dik l-Onorabbi Qorti taqta' u tiddeċiedi jekk il-fatt li r-regolament 15 tal-Avviż Legali 88 tal-2018 ma jgħabbix lill-Prosekuzzjoni b'ebda' livell ta' prova qabel tiskatta l-inverżjoni tal-oneru tal-prova għal fuq l-ispalla tal-akkużat, huwiex leżiv tal-principju tal-innoċenza kif salvagwardjat bl-artikolu 6(2) u 39(5) tal-Konvenzjoni Ewropeja dwar id-Drittijiet Umani u l-Kostituzzjoni ta' Malta rispettivament.

### C. Dwar il-Piena Erogata

42. F'dan it-tielet (3) aggravju, li qiegħed jitressaq strettament mingħajr pregudizzju ghall-dawk ta' qablu *ossia* ghall-aggravji 'A' u 'B', l-appellant sejjer jagħmel sottomissionijiet dwar il-piena u juri kif, bir-ripett, il-piena ta' €2,200 hija waħda eċċessiva tenut kont numru ta' fatturi u konsiderazzjonijiet li ser jitressqu taħt dan l-istess aggravju.

#### C.1. L-**Applikabbilita' tal-Legislazzoni Sussidjarja 424.33 – Regolamenti dwar is-Saħħha u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol (Hlas ta' Penali)**

43. Fil-każ odjern, l-appellant ġie mixli u *in segwitu* misjub ħati ta' reati kontemplati f'regolamenti magħmula taħt il-Kap. 424 tal-Ligijiet ta' Malta.

44. In kwantu piena, l-artikolu 38(3) tal-Kap. 424 tal-Ligijiet ta' Malta testwalment jiddisponi hekk:

"(3) Kull persuna li tagħmel xi reat kontra dan l-Att jew regolamenti magħmula taħt dan l-Att teħel, meta tinstab ġatja,

il-piena ta' priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sentejn jew multa ta' mhux inqas minn erba' mijja u ġamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87) iżda mhux iżjed minn ġħad-dax-ilelf u sitt mijja u sitta u erbghin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (11,646.87), jew dik il-multa u priġunerija flimkien; u barra minn hekk, il-Qorti tista' wkoll, fuq it-talba tal-prosekuzzjoni, thassar il-liċenzi kollha, b'ordnijiet bil-miktub jew permessi maħruġa lil jew f'isem il-persuna misjuba ġatja in konnessjoni mal-post tax-xogħol fejn ikun sar ir-reat:

Iżda ebda proċedimenti ma jittieħdu kontra xi persuna li, wara li tkun irċeviet avviż mill-Awtorità ghall-pagament ta' penali ta' mhux aktar minn erba' mijja u ġamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87) għax tkun kisret xi dispozizzjoni ta' dan l-Att jew regolamenti magħmulu taħt dan l-Att, tottempera ruħha mad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, u thallas dik il-penali lill-Awtoritā, fiż-żewġ kaži fi żmien hmistax-il ġurnata minn meta tkun irċeviet dak l-avviż." [sottolinejar tal-appellant]

45. Il-'penali' li għalihom jagħmel referenza il-proviso tal-artikolu 38(3) su cċitat huma dawk maħsuba fl-ewwel (1) skeda tal-Legislazzjoni Sussidjarja 424.33<sup>6</sup> tal-Ligijiet ta' Malta tant li r-regolament 3 tal-istess Legislazzjoni Sussidjarja jistipula illi:

“3. (1) Fejn l-Awtorità tavża lil xi persuna ghall-ħlas ta' penali skont l-artikolu 38(3) tal-Att, l-ammont tal-penali għandu jkun determinat b'referenza għall-iSkeda I.

---

<sup>6</sup> Regolamenti dwar is-Saħħa u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol (Hlas ta' Penali).

(2) It-tieni kolonna tal-Iskeda I tagħti deskrizzjoni ġenerali tal-ksur tal-ligi, liema deskrizzjoni m'għandhiex tintuża għal skop ta' interpretazzjoni tar-regolamenti ċitati, it-tielet kolonna tistabilixxi l-penali li trid tithallas, u r-raba' kolonna tirreferi għar-regolamenti li għalihom tkun qed tapplika l-penali.

3) Il-penali tibda tghodd mill-ġurnata li fiha jkun wasal dak l-avviż.

(4) Jekk il-parti avżata tonqos milli thallas il-penali jew penalitajiet li għandhom jithallsu sa ħmistax il-ġurnata minn meta jkun wasal l-avviż, ikunu jistgħu jittieħdu proċeduri kontra l-parti avżata, skont l-artikolu 38 tal-Att, li jistgħu jwasslu, jekk il-persuna tinstab ġatja, għal multa, għal kull każ-za' ksur ta' ligi, u li f'kull każ-za' ma tistax tkun inqas minn dik il-multa jew multi li persuna tkun avżata thallas mill-Awtorità.

(5) L-Awtorità tista' skont id-diskrezzjoni tagħha, tagħti struzzjonijiet li kull multa li persuna tintalab thallas, tkun tista' tithallas bin-nifs f'dawk l-ammonti u fir-rigward ta' dawk l-intervalli rikorrenti kif l-Awtorità jkun jidrilha xieraq, b'dana li l-perjodu li fih ikun irid jithallas l-ammont ma jkunx jista jaqbeż tlett snin, u li fin-nuqqas ta' hlas ta' wieħed mill-pagamenti dovuti, l-ammont shiħ ikun irid jithallas fil-pront.

(6) Għall-fini ta' dawn ir-regolamenti, multi dovuti wara avviż mahruġ mill-Awtorità għandhom ikunu meqjusa bhala dejn “ċivili” [sottolinejar tal-appellant].

46. Fil-każ odjern jemerġi li għal xi raġuni li tafha l-OHSA, il-*proviso* tal-artikolu 39(8) tal-Kap. 424 tal-Ligijiet ta' Malta ma ġiex applikat fil-konfront tal-appellant, u minflok, tali Awtorita' dehrilha li għandha immedjatament tixli lill-appellant quddiem il-Qorti sabiex iwieġeb għall-imputazzjonijiet supra-dedotti.
47. Ir-raġuni għaliex sar dan hija sal-lum misteru. Id-diċitura tal-*proviso* msemmi hija waħda ċara kristallina u čioe' li ebda' proċediment kriminali ma għandu jinbeda kontra individwu jekk wara li jkun rċievha l-avviż mill-OHSA, huwa jkun ħallas il-penali applikabbi u *di piu* ottempra ruħu mad-disposizzjonijiet vjolati fi żmien ħmistax (15) -il-jum minn notifika tal-avviż.
48. Tali avviż, l-appellant ma wasal għandu qatt u kwindi, b'mod għal-kollox arbitrarju u inspejgabbli, l-appellant ġie mċahħad mill-“benefiċċju” maħsub fil-*proviso* tal-artikolu 38(3) tal-Kap. 424.
49. Kieku filfatt l-appellant ġie applikat a favur tiegħu id-dispost tal-ligi f'dan il-*proviso* qabel ma ġie mixli bil-proċeduri kriminali odjerni, l-ammont pekunjarju li kien ser jiġi mgiegħel ihallas qua penali kien ikun **ferm inqas** mill-multa fuqu mposta mill-Ewwel Onorabbi Qorti.
50. Fl-isfond tal-premess, l-appellant għalhekk jitlob illi ai fini ta' piena, il-fatt li l-OHSA, b'mod inspjegabbli, naqqset li tapplika a favur l-appellant il-*proviso* tal-artikolu 38(3) tal-Kap. 424, għandha titpoġġa fil-perspettiva shiħa tas-sitwazzjoni u timmilita favur il-kominar ta' piena iktar miti.

### C.3. L-Element ta' Proporzjonalita' bejn ir-Reati kommessi u l-Piena Erogata

51. Għal kull buon fini l-appellant jikkjarifika li bl-ebda mod ma huwa qed jipprova jiġgustifika kwalsiasi ksur ta' ligi. Xejn affattu. Anzi reat kriminali jibqa' reat kriminali, u jekk tinstab ħtija, l-persuna misjuba ġatja mistennija illi tieħu l-piena li jistħoqqilha.
52. Madanakollu, l-piena ma għandhiex tingħata biss biex jiġi kkastigat individwu u jekk xejn tali piena għandha tkun tirrifletti l-gravita' tas-sitwazzjoni u l-isforz li jkun għamel dak li jkun sabiex jimminimizza l-konsegwenzi.
53. Fil-każ odjern, il-piena pekunjarja nflitta mill-Ewwel Onorabbl Qorti kienet ta' €2,200, piena li minkejja li hija entro parametri, hija waħda, fl-umli fehma tal-appellant, manifestament eċċessiva u sproporzjonata tenut kont iċ-ċirkostanzi li jsawwru l-każ in disamina.
54. L-appellant, bħal kull persuna oħra tas-soċjeta', għandu d-dmirijiet kif ukoll id-drittijiet fundamentali tiegħu li għandhom jiġu dejjem salvagwardjati, anke jekk *dato ma non concesso* huwa ġati. Għaldaqstant, l-appellant m'għandux ikun soġġett għal piena harxa u sproporzjonata. F'ċirkostanzi fejn huwa jiġi soġġett għal piena sproporzjonata, jkun hemm leżjoni tad-drittijiet tiegħu.
55. L-Artikolu 49(3) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea jiistipula illi: '*Is-severità tal-piena m' għandhiex tkun sproporzjonata għar-reat.*'
56. *Di piu, l-artikolu 52 tal-istess dokument ikompli jispjega li:*

“Kull limitazzjoni fl-eżerċizzju tad-drittijiet u tal-libertajiet rikonoxxuti minn din il-Karta għandha tkun prevista mil-ligi u

għandha tirrispetta l-essenza ta' dawk id-drittijiet u l-libertajiet.

Bla īxsara għall-prinċipju ta' proporzjonalitā, jistgħu jsiru limitazzjonijiet f'dawk il-kazijiet biss fejn ikun meħtieġ u fejn ġenwinament jintlahqu l-objettivi ta' interess ġenerali rikonoxxuti mill-Unjoni jew il-ħtiega li jiġu protetti d-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn."

57. L-istess Linji Gwida tal-Kunsill Ewropew jelenkaw, fl-artikolu 52, erba' elementi:

1. Il-limitazzjoni trid toħrog mil-ligi;
2. Tirrispetta l-essenza tad-drittijiet u tal-libertajiet;
3. Jissodisfa l-interess ġenerali jew jiiprotegi d-drittijiet u libertajiet ta' oħrajn;
4. Tkun suġġett għal prinċipju tal-proporzjonalita`.

58. Sabiex wieħed jistabilixxi jekk piena tosservax il-prinċipju tal-propozjonalita' jeżistu diversi eżamijiet. Fil-fatt, **il-Linja Gwida tal-Kunsill Ewropew tal-Kompatibilita ta' Drittijiet Fundamentali** jiispjega li "*the proportionality principle requires the measure to have a direct and logical link with the purpose of achieving the objective pursued*".

59. Il-prinċipju ta' proporzjonalita' bejn ir-reat u s-severita' tal-piena nflitta jemergi wkoll minn Sezzjoni A tal-artikolu 4 tar-'**Recommendation No. R (92) 17 - Of The Committee of Ministers to Member States Concerning Consistency in Sentencing.**' Dawn ir-rakkomandazzjonijiet jistabillixxu l-baži logika għall-piena kif ukoll jistabbilixxu miżuri u linji gwida sabiex jinholoq bilanċ bejn is-serjeta' u s-severita' tar-reat u l-piena. Sezzjoni A tal-artikolu 6 tistipula li:

“6. Sentencing rationales should be consistent with modern and humane crime policies, in particular in respect of reducing the use of imprisonment, expanding the use of community sanctions and measures, pursuing policies of decriminalisation, using measures of diversion such as mediation, and of ensuring the compensation of victims.”

60. F'dan l-isfond, l-appellant jirrileva illi għalkemm f'ċertu każijiet il-paraguni huma odjuži u l-kalkolu tal-piena għandu jirrifletti l-fattispeċje ta' kull każ, huwa ma jistax ma jagħmlx aċċenn ghall-fatt li meta kkumparat ma każijiet simili fejn in-nuqqasijiet kien saħansitra iktar flagrant, il-piena pekunjarja inflitta kienet ferm inqas mill-piena illi giet inflitta fuq l-appellant.

61. Fl-ewwel lok, issir referenza għall-kawża fl-ismijiet '**Il-Pulizija v. Simon J. Camilleri et**, mogħtija nhar id-29 ta' April 2022 mill-Qorti tal-Appell Kriminali<sup>7</sup> fejn si tratta ta' imputazzjonijiet u fatti-specje similissimi, il-piena kominata kienet dik ta' €1,000.

62. L-appellant jagħmel ukoll referenza għall-kawża fl-ismijiet '**Il-Pulizija v. Joseph Vella u Antonia Vella**, mogħtija nhar is-16 ta' Jannar 2020 mill-Qorti tal-Appell Kriminali<sup>8</sup> fejn il-piena nflitta saħansitra kienet waħda ta' *conditional discharge* fit-termini tal-artikolu 22 tal-Kap. 446 tal-Ligħiġiet ta' Malta.

63. Finalment, l-appellant jagħmel ukoll referenza għall-kawża fl-ismijiet '**Il-Pulizija v. Michael Ellul Sullivan**, mogħtija nhar it-18 ta' Ġunju

---

<sup>7</sup> per Onor. Imħallef Edwina Grima.

<sup>8</sup> per Onor. Imħallef Aaron Bugeja.

2013 mill-Qorti tal-Appell Kriminali<sup>9</sup> fejn il-multa mposta mill-Ewwel Qorti fl-ammont ta' €466.00 giet konfermata fl-appell.

64. Ghalkemm il-kalibrar tal-piena jaqa' taħt il-kompetenza tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, madanakollu tali piena xorta' waħda jeħtieg li tkun waħda proporzjonata. Dan joħrog biċ-ċar fil-każ: *Ute Reindl, ipprezentat minn MPREIS Warentvertriebs GmbH v. Bezirkshauptmannschaft Innsbruck*, deċiża nhar it-13 ta' Novembru 2014, fejn il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea sostniet hekk:

“According to settled case-law, whilst the choice of penalties remains within their discretion, Member States must ensure that infringements of EU law are penalised under conditions, both procedural and substantive, which are analogous to those applicable to infringements of national law of a similar nature and importance and which, in any event, make the penalty effective, proportionate and dissuasive. In the present case, the measures imposing penalties permitted under the national legislation at issue in the main proceedings must not exceed the limits of what is appropriate and necessary in order to attain the objectives legitimately pursued by that legislation.”

65. Fil-fatt, hekk kif jghid tajjeb l-awtur Profs. Dr. Albin Eser fil-kitba ntitolata '*Human Rights Guarantees for Criminal Law and Procedure in the EU-Charter of Fundamental Rights*':

“On the judicial level the penalty must not be disproportionate to the offence. At this level both the objective severity of the wrong and the individual severity of blame-worthiness have a

---

<sup>9</sup> per Onor. Imħallef Michael Mallia.

particular meaning. In every single case it has to be examined whether the imposition of a criminal sanction is required in order to reach the general purpose of punishment and whether the importance of the objects of legal protection are in a proportionate relation to restrictions on the rights of the person concerned."

66. Għalhekk, fid-dawl tal-premess, l-appellant jemmen li l-pien ta' multa fl-ammont ta' €2,200 hija waħda sproporzjonta u eċċessiva u kwindi timmerita temperament.

Rat ir-risposta tal-Avukat Generali pprezentata fir-registru ta' din il-Qorti nhar l-14 ta' Gunju, 2023.

Semghet il-partijiet jagħmlu s-sottomisjonijiet tagħhom nhar it-13 ta' Marzu, 2024.

Rat is-sentenza tagħha tat-30 ta' Mejju, 2024 fejn cahdet it-talba tal-appellant għar-referenza kostituzzjonali

Rat illi nhar id-17 t' Ottubru, 2024 l-partijiet għamlu referenza għat-trattazjoni tagħhom datata it-13 ta' Marzu, 2024.

**Ikkunsidrat,**

**Fl-ewwel aggravju u cioe' dak immarkat bl-ittra A,** l-appellant qed jargumenta illi ma kien hemm l-ebda agir kolpuz da parte tieghu.

Illi l-appellat gie akkuzat fl-ewwel imputazzjoni talli fil-kapacita' tieghu ta' *project supervisor* mahtur mill-klijent f' Benmar, Triq Dawwret it-Tunnara, Ghadira, Mellieħa, nhar l-20 ta' Lulju 2022 matul il-gurnata u/jew fix-xhur ta' qabel naqas milli jiehu l-mizuri kollha mehtiega għas-salvagħwardja tas-sahha u sigurta' fuq il-post tax-xogħol

billi naqas milli jiehu mizuri xierqa u sufficjenti sabiex jippreveni waqghat mill-gholi u dan ai termini ta' Artikolu 6 ta' A.L. 88/2018.

Artikolu 6 ta' A.L. 88/2018 jew L.S. 424. 36 jistipula s-segwenti:

*'Is-supervisor tal-progett għandu jieħu l-miżuri kollha meħtieġa għas-salvagwardja tas-saħħha u sigurtà fuq il-post tax-xogħol.'*

Id-definizzjoni tal-kelma 'progett' f' L. S. 424.36 hija li 'tfisser kull żvilupp li jinkludi jew li hu intenzjonat li jinkludi xogħol ta' kostruzzjoni.' Sit ta' kostruzzjoni skont L. S. 424.36 'tfisser kull sit ta' kostruzzjoni fejn jitwettqu xogħolijiet ta' bini jew ta' inginerija civili, li lista mhux eżawrejenti tagħhom qed tingħata fl-Iskeda I.' Din l-Iskeda tinkludi s-segwenti xogħlijiet:

1. *Thaffir*
2. *Xogħlilijiet l-art*
3. *Bini*
4. *Armar u ħatt ta' elementi prefabrikati*
5. *Konverżjoni jew iffittjar*
6. *Alterazzjonijiet*
7. *Rinnovament jew restawr*
8. *Tiswijiet*
9. *Ħatt*
10. *Twaqqiegħ*
11. *Manutenzjoni fi stat tajjeb*
12. *Manutenzjoni - żebgħa u tindif*
13. *Drenagġ*

Kif xehedet Mira Borg Pisha, hija nnutat nuqqas ta' lqugh fil-livell tal-penthouse u dan kif jidher ukoll fir-ritratt esebit minnha a fol. 2 tal-process u mmarkat bhala Dok MBP.

Illi f'dan l-istadju, u wara dak kollu sicutat, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza ricenti fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Orazio (Grazio) Vella**<sup>10</sup> fejn il-Qort tal-Appell Kriminali qalet hekk:

41. Issa filwaqt li l-Artikolu 6 tal-Kapitolu 424 tal-Ligijiet ta' Malta huwa t'indoli ġenerali u jipponi l-obbligi fuq min iħaddem mingħajr ma jidtegħi b'mod preciż x'inhuma dawk il-miżuri fl-ispecifiku li jeħtieġ li jittieħdu, l-Avviż Legali 88 tal-2018, fis-Sezzjoni II Pari B tal-Raba' Skeda tagħha, u liema Avviż Legali kien daħal fis-seħħħ fl-1 t'Awissu 2018, jindika b'mod eżwarjenti x'inhu dak it-tagħmir li jrid jintuża sabiex jiġu evitati waqgħat mill-gholi kif ukoll x'miżuri jridu jittieħdu għall-istess skop:

*Waqgħat mill-gholi*

5.1. Ix-xogħol fil-gholi għandu jiġu ppjanati sew u mwettqa fuq il-baži tal-ħtiġijiet tal-artikolu 6(2) tal-Att u r-regolament 10 tar-Regolamenti dwar Dispożizzjonijiet Ġenerali għas-Saħħha u s-Sigurtà fuq il-Postijiet tax-Xogħol, (L.S. 424.18).

5.2. Fejn isir ix-xogħol fil-gholi, kull min iħaddem u, jew il-persuna impjegata għal rasha, għandhom jieħdu miżuri xierqa u suffiċċenti biex jipprevjenu kull persuna li taqa'dista li tista' tikkawża dannu personali.

5.3. Fil-principju, xogħol fil-gholi għandu jitwettaq biss b'tagħmir xieraq jew li jintużaw mezzi kollettivi ta'protezzjoni bħal bennieni, pjattaformi jew xbieki ta'sigurtà. Fejn bennieni huma wżati, dawn għandhom ikunu solidi, għoljin bizzejjed u jkollhom almenu zokklu, pogġaman principali u pogġaman intermedju jew alternattiva

---

<sup>10</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali, nhar il-5 t'April, 2022

ekwivalenti. Jekk l-užu ta' tagħmir bħal dan ma jkunx possibbli minħabba n-natura tax-xogħol, għandhom jiġu pprovduti mezzi xierqa ta' access u arneż tas-sigurtà jew metodi oħra ta' ankoragg għandhom jintużaw.

**5.4 Ilqugħ protettiv, barrieri jew forma oħra ta' protezzjoni għandu jiġi mwaħħal madwar garigori, turġien, xaftijiet, gallariji, it-truf, fethiet u f'xi oqsma oħra kollha fejn kull persuna tista' taqa' distanza li tista' tikkawża ħsara personali, jew li jaqgħu gewwa xi likwidu jew materjal li jinvolvu riskju mill-ġħarqa jew korriente serju. Ilqugħ prottetiv, barrieri jew forma oħra ta' protezzjoni għandhom ikunu ta' kostruzzjoni tajba, materjal tajjeb usod, ta' għoli adegwat, u ta' saħħa adegwata għall iskopli huma użati. Rpar, barriri jew forma oħra ta'protezzjoni għandhom ikunu mqiegħda sabiex jevitaw safejn hu possibl l-waqgħha tal-persuni. Meta l-ġħeluq huwa użat, dan għandu jkun jiftiehem b'mod li jipprevjeni l-waqa' ta' persuni, materjal jew ogġetti, liema kopertura għandha tkun kjarament mmarkata biex turi l-iskop tagħha, tigi mwaħħla sew fil-pożizzjoni, tkun ta' kostruzzjoni tajba u ta' saħħa adegwata għall-iskop li huma użati.**

42. Illi kif digħa ntqal iktar 'il fuq, kemm mix-xieħda ta' Mira Borg Pisha kif ukoll minn dik ta' Stefan Salomone, jirrizulta li dakinh tas-7 ta' Settembru 2018 kif ukoll fil-jiem ta' qabel, l-appellat ma kellux fuq il-post ta' fejn kien qiegħed isir ix-xogħol riskjuż, tagħmir jew ilqugħ bħal dak indikat fil-Liġi. B'hekk dan ifisser li x-xogħol li kien qiegħed isir, u b'mod partikolari dak li kien iġorr miegħu riskju ta' waqa' mill-ġħoli, kien qiegħed isir bi ksur tal-Liġi.'

Kif tajjeb kwotat fis-sentenza sucitata, fir-rigward il-waqgħat mill-gholi l-appellant kelli jiehu l-mizuri necessarji skont il-ligi mhux sabiex jiġi ssalvagħwadżati l-haddiem

biss izda kwalunkwe persuna, anke xerrejja prospettivi li setghu marru mieghu stess fuq il-post.

L-appellant jargumenta illi r-regolament 6 ta' S.L. 424.36 għandu jinqara fid-dawl ta' dak li jiddisponi r-regolament 7 u li jiprovd hekk:

*'L-ebda azzjoni, jew procedimenti oħra għad-danni ġħandha tkun jew ikunu stitwiti kontra supervisor tal-proġetti għall-att li jsir bis-sahħha ta' dawn ir-regolamenti, kemm-il darba s-supevisor tal-proġetti ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.'*

Illi l-appellant jelabora illi l-irwol tal-prosekuzzjoni fi procideimenti kriminali ma hux biss li tidentifika nuqqas u tieqaf hemm, izda in linea mad-dettami tar-regolament 7 sucitat, tipprova ness ta' kawzalita' bejn l-agir tal-akkuzat u n-nuqqas u li tiprova sodisfacjentament ukoll li tali agir kien wiehed negligenti. Madankollu, l-appellant jghid li l-prosekuzzjoni kull ma għamlet hu li rrikonstrat in-nuqqasijiet u strahet fuq dak mahsub fir-regolament 15 tal-Avviz 88 tal-2018 jew tal-L.S. 424.36 li effettivament jikkonverti l-oneru tal-prova għal fuq l-akkuzat sabiex jiddefendi l-pozizzjoni tieghu u jipprovd spjegazzjoni għan-nuqqas. L-appellant isostni illi se mai l-inverzjoni tal-prova tiskatta fuq l-akkuzat wara li l-Prosekuzzjoni tkun sodisfacjentament ippruvat l-agir kolpuż tal-akkuzat u mhux qabel.

Illi r-regolament 15 ta' L.S. 424.36 iqiegħed l-oneru tal-prova fuq l-ispalla tal-akkuzat f'dawn il-kazijiet meta hemm hekk dispost:

*'F'kull procediment għal xi reat taħt dawn ir-regolamenti li jkun dwar xi nuqqas ta' ħarsien ta' xi dmir jew rekwiżit li ssir xi haġa, jew li ssir xi haġa sa' fejn huwa raġonevolment prattikabbli, ikun imiss lill-akkużat iġib prova, skont il-każ, li ma kienx prattikabbli jew li ma kienx raġonevolment prattikabbli li jsir iktar milli fil-fatt ikun sar biex jitwettaq id-dmir jew ir-rekwiżit, jew li ma kienx*

*hemm mezz prattikabbi aħjar minn dak fil-fatt użat biex jiġi mwettaq id-dmir jew ir-rekwizit.'*

Ikkunsidrat,

Illi f'dan il-punt il-qorti sejra tghaddi sabiex tagħmel referenza għas-sentenza fl-is-mijiet **il-Pulizija vs Saverina sive Rini Borg et**,<sup>11</sup> fejn il-Qorti dahlet fid-dettal fuq l-element tal-kulpa, li zewg partijiet it-tnejn elaboraw fuqu f'dan il-kaz:

*'Il-kulpa normali (incosciente) dik tal-prevedibbli, temergi meta fil-kondotta ta' l-agent hemm l-element tan-negligenza, imprudenza, imperizja jew nuqqas ta' tharis ta' dritt. Il-kulpa l-ohra (consciente) tirriżulta meta quddiem il-kondotta ta' l-agent, I-akkadut dannuż, bhala konsegwenza għal dik il-kondotta, jidher possibbli, u, b'danakollu, hu xorta jwettaq dak l-agħir tiegħu bl-isperanza li dak li possibbli li jigri fil-fatt ma jiġix. Din it-tip ta' kulpa (consciente) għalhekk hi forma ta' kulpa iktar gravi mill-kulpa normali (incosciente), cjoè dik tal-prevedibbli imma mhux previst, u dan ghaliex fil-każ tal-colpa consciente, dik tal-previst hija vicin hafna ta', u tikkonfina mad-doluż, il-volut;*

*Hemm diversi forom ta' kondotta kolpuża, derivanti minn atti ta' negligenza, imprudenza, imperizja u non-osservanza ta' ligijiet, regolament, ordnijiet u simili;*

*L-imprudenza tiġi mill-agħir ta' xi hadd mingħajr ma jieħu l-opportuni kawteli;*

*In-negligenza tiġi mid-disattenzjoni u disakkortezza ta' l-agent fil-kondotta tiegħu;*

---

<sup>11</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar il-31 ta' Lulju, 1998.

*L-imperizja hija l-forma specifica tal-kulpa professionali, cioè, kif jghid il-Manzini "inettitudine e insufficienza professionale generale e specifica, nota all'agente, di cui egli vuole non tener conto";*

*Il-kulpa tista' tkun dovuta ukoll għal non-osservanza tal-ligijiet, regolamenti, ordnijiet u simili, bhal ma huma l-assjem ta' regoli predisposti mill-awtorità pubblika dwar xi attivitā determinata u specifica bl-iskop li jiġi evitat il-possibilità ta' hsara u dannu lil terzi,<sup>12</sup> cioè, dawk li jkollhom l-element tal-prevenzjoni, bħal ma hi, f'dan il-każ odjern, l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluži (Kap. 101);*

Taht dawn il-form ta' kondotta kolpuža sia minħabba imprudenza, negligenza u imperizja, sia minħabba nuqqas ta' osservanza tal-ligijiet, regolamenti, ordnijiet u simili, hemm differenza essenzjali, dik tal-prevedibbilità. Il-prevedibbilità tibqa' essenzjali taht kull forma ta' kulpa, iżda fi gradi differenti. Hi tibqa' dejjem in-nota saljenti f'kull forma ta' kondotta kolpuža, iżda għandha gradi differenti f'kull każ ta' imprudenza, negligenza u imperizja, mentri hija prezunta fil-forma l-ohra fejn si tratta ta' reati minħabba non-osservanza ta' ligijiet, regolamenti, ordnijiet u simili. F'dawn il-każijiet mhux possibbli jew ammess lill-agent li jressaq prova ghall-kuntrarju. Hija hawnhekk preżunzjoni assoluta. Ma jistax l-agent jgħid li dak l-event dannuż li ġara minħabba n-nuqqas ta' osservanza da parti tiegħi ta' xi regolament ma kienx wieħed prevedibbli għalihi. Kif jghidu diversi awturi, dan hu każ fejn dan l-element tal-prevedibbilità tal-legislatur qed jissostitwixxi dik ta' l-agħġġent. Hu preciżament

---

<sup>12</sup> Enfasi ta' din il-Qorti.

*għalhekk li kondotta kolpuža hija definita bhala kondotta volontarja li tikkaguna event dannuż, mhux volut, iżda prevedibbli, li seta' jiġi evitat bl-użu ta' attenzjoni jew prudenza fi grad ta' persuna normali;*

Illi fil-kaz odjern, kif diga gie ritenut, telghet tixhed Mira Borg Pisha in rappresentanza tal-Awtorita' għas-Sahha u Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol fejn ikkonfermat li għamlet spezzjoni fuq sit gewwa l-Għadira, fejn innutat binja li l-ahhar sular kellu nuqqas ta' protezzjoni ta' *barrier*. Hi esebiet ritratt tal-binja u dokument fejn irrizulta li l-appellant kien il-project supervisor tas-sit. Fl-istess gurnata li saret l-ispezzjoni u ciee' nhar l-20 ta' Lulju, hija qalghet li bagħtet email lill-appellant sabiex jibatilhom kopja tal-*Health and Safety Plan* u sabiex jattendi l-Awtorita' għal-laqgħa. Hija esebiet kopja ta' din l-email u qalet illi sa dak inħar kienet għadha ma rcevix kopja tal-*Health and Safety Plan* u l-meeting ma sarx.

Illi bla dubju ta' xejn, in-nuqqas ta' lqugh jew barrieri fl-ahhar sular huwa evidenti fir-ritratt esebit. L-appellant jargumenta illi huwa kull ma seta' jagħmel jigbed l-attenzjoni tal-klijent sabiex dawn il-barrieri isiru, madankollu din il-Qorti ma taqbilx u dan stante l-project supervisor m'għandux xi rwol passiv u għandu jizgura li jigu obduti l-istruzzjonijiet tieghu. Il-Qorti tfakkar illi f'dawn il-kazijiet jezisti l-inverzjoni tal-oneru tal-prova u għalhekk jekk l-appellant għamel dak kollu li seta' sabiex dawn il-barrieri jitwahħlu izda baqghu ma twahħlux, kellu jkun hu li jipprova evidenza f'dan is-sens u mhux bil-maqlub.

Għaldaqstant, għar-ragunijiet sucitati, l-ewwel aggravju tal-appellant qiegħed jigi respint.

Illi fir-rigward **tat-tieni aggravju u ciee' dak immarkat bl-ittra B** hekk kif imressaq mill-appellant, din il-Qorti diga' pronunzjat ruħha permezz ta' sentenza nhar it-30 ta' Mejju, 2024 fejn kienet cahdet it-talba sabiex issir referenza kostituzzjonali. Għalhekk

u ghall-istess ragunijiet mogħtija f'dik is-sentenza, din il-Qorti qegħda tichad it-tieni aggravju tal-appellant.

Permezz **tat-tielet aggravju u cioe' dak immarkat bl-ittra C**, l-appellant qiegħed jilmenta illi l-piena eragota mill-ewwel Qorti hija wahda eccessiva.

Kif gie ritenut diversi drabi, m'huwiex normali li tigi disturbata d-diskrezzjoni ta' l-Ewwel Qorti jekk il-piena nflitta tkun tidhol fil-parametri tal-ligi u ma jkun hemm xejn x'jindika li kellha tkun inqas minn dik li tkun ingħatat. F'dan ir-rigward din il-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Jean Pierre Farrugia<sup>13</sup>** fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

*"Illi, ġie stabbilit b'mod kopjuż fil-ġurisprudenza illi qorti ta' reviżjoni bħala regola ma tirrimpjazzax il-piena mogħtija mill-Ewwel Qorti b'dik li kieku hija - cioe' din il-Qorti - kienet tagħti fdawk iċ-ċirkostanzi, kemm-il darba ma jkunx jirriżulta li l-piena mogħtija mill-Ewwel Qorti kienet b'xi mod "wrong in principle" jew "manifestly excessive"*

Illi Artikolu 38(3) ta' Kap. 424 jistipula s-segwenti:

*'(3) Kull persuna li tagħmel xi reat kontra dan l-Att jew regolamenti magħmulu taħt dan l-Att teħel, meta tinstab ħatja, il-piena ta' priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sentejn jew multa ta' mhux inqas minn erba' mijja u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) iżda mhux iżjed minn ħdax-il elfu sitt mijja u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87), jew dik il-multa u priġunerija flimkien; u barra minn hekk, il-Qorti tista' wkoll, fuq it-talba tal-prosekuzzjoni, thassar il-licenzi kollha, b'ordnijiet bil-miktub jew permessi maħruġa lil jew fisem il-persuna misjuba ħatja in konnessjoni mal-post tax-xogħol fejn ikun sar ir-reat:*

---

<sup>13</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar l-24 ta' Frar 2023.

*Iżda ebda procedimenti ma jittieħdu kontra xi persuna li, wara li tkun irċeviet avviż mill-Awtorità għall-pagament ta' penali ta' mhux aktar minn erba' mijja u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) għax tkun kisret xi dispozizzjoni ta' dan l-Att jew regolamenti magħmula taħt dan l-Att, tottempora ruħha mad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, u thallas dik il-penali lill-Awtoritā, fiziż-żewġ kaži fi żmien ħmistax-il ġurnata minn meta tkun irċeviet dak l-avviż.'*

L-appellant jilmenta dwar il-fatt kif l-Awtorita' ma għamlitx uzu mill-proviso *supra* citat. Dan il-proviso jintuza għad-diskrezzjoni tal-Awtorita' nfissha u mhux impost bil-ligi li din tal-ahhar għandha tagħmel uzu minn dan il-provsio f'kull kaz ezistenti. In oltre, il-piena mposta mill-ewwel qorti u ciee' dik ta'multa ta' €2,200, hija pjuttost ragjonevoli meta wieħed jikkunsidra li l-massimu tal-multa setghet tilhaq l-€11,646.87. Għaldaqstant il-piena hija wahda medja u li tqarreb iktar lejn il-minimu mpost bil-ligi.

Għal dawn ir-ragunijiet, din il-Qorti jidrilha illi l-piena mposta mhux wahda eccessiva u proporzjonata meta jittieħdu in konsiderazzjoni l-akkuzi li l-appellant instab hati tagħhom.

Għal dawn il-motivi, din il-Qorti qieghda tichad l-aggravji **kollha** hekk kif imressqa mill-appellant Owen Bonello fir-rikors t'appell tieghu u għalhekk qieghda tikkonferma s-sentenza tal-ewwel Qorti fl-intier tagħha.

**Consuelo Scerri Herrera**

**Imħallef**